

[法]丝特法妮·布莱克 文/图 武娟 译



超人兔系列

说话
算话!

说话算话！

[法]丝特法妮·布莱克 文/图 武娟 译

图书在版编目(CIP)数据

说话算话! / (法) 丝特法妮·布莱克著; 武娟译.

—南昌: 二十一世纪出版社集团, 2018.5

(超人兔系列)

ISBN 978-7-5568-3403-7

I. ①说… II. ①丝… ②武… III. ①儿童故事—
图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第080001号

Original title: Donner c'est donner

Text and illustrations by Stephanie Blake

© 2007 l'école des loisirs, Paris

Simplified Chinese translation copyright © 2014 by

Beijing Poplar Culture Project Co., Ltd.

All rights reserved.

本书中文简体字版权由法国 l'école des loisirs

独家授权

版权合同登记号: 14-2011-462

蒲蒲兰绘本馆

超人兔系列 说话算话!

[法]丝特法妮·布莱克 文/图 武娟 译

责任编辑: 陈珊珊

特约编辑: 高媛

出版发行: 二十一世纪出版社集团

(南昌市子安路75号)

出版人: 张秋林

经销: 新华书店

印制: 鸿博昊天科技有限公司

版次: 2018年5月第1版 2018年5月第1次印刷

开本: 889mm×1194mm 1/16

印张: 2

书号: ISBN 978-7-5568-3403-7

定价: 220.00元(10册)

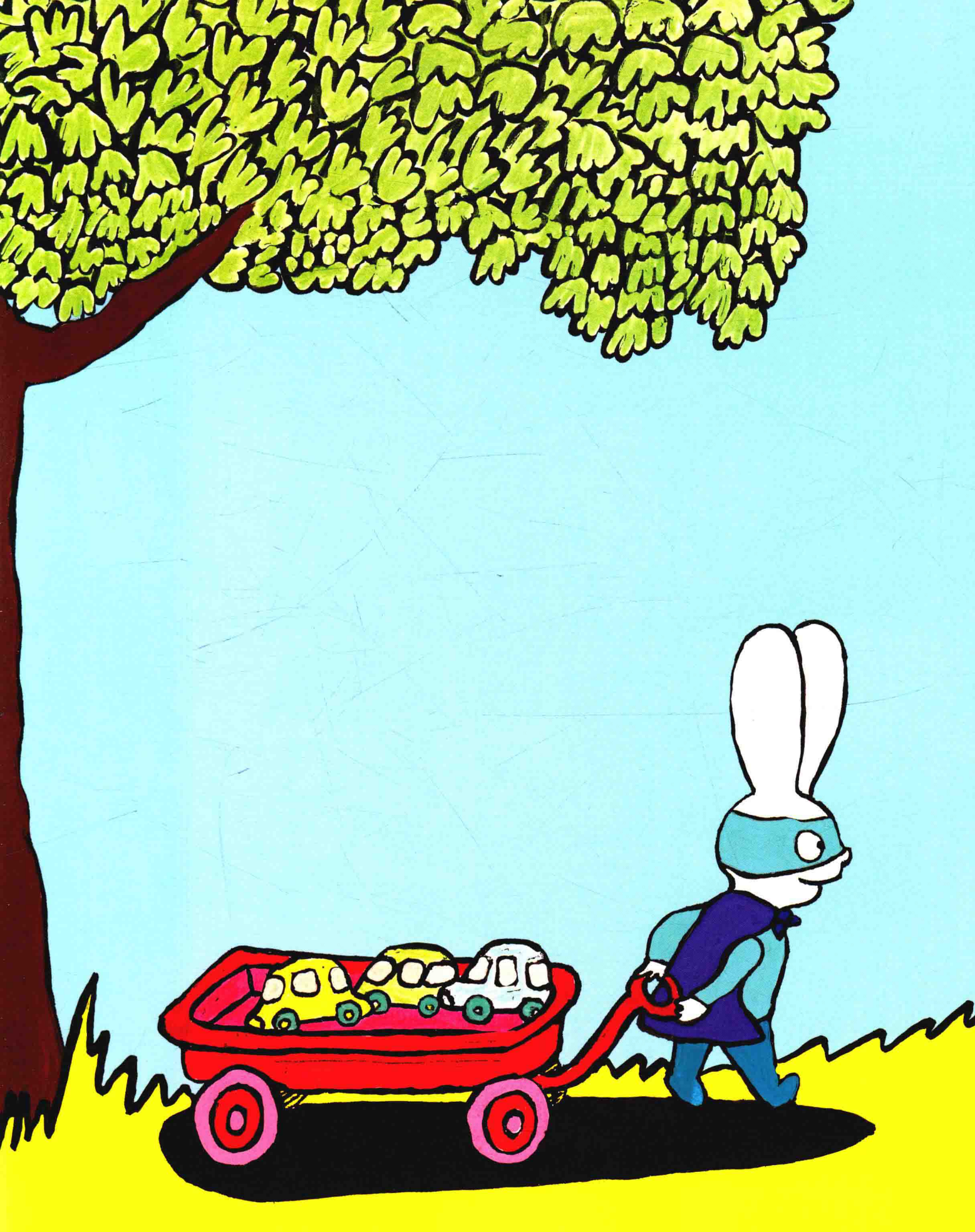
赣版权登字—04—2018—59

版权所有 侵权必究

说话算话！

[法]丝特法妮·布莱克 文/图 武娟 译

今天，
西蒙要去费迪南家玩。
他带了三辆小汽车，
一辆
黄的、
一辆
蓝的
和
一辆
绿的。



西蒙和费迪南
搭了一条
好大
的赛道。

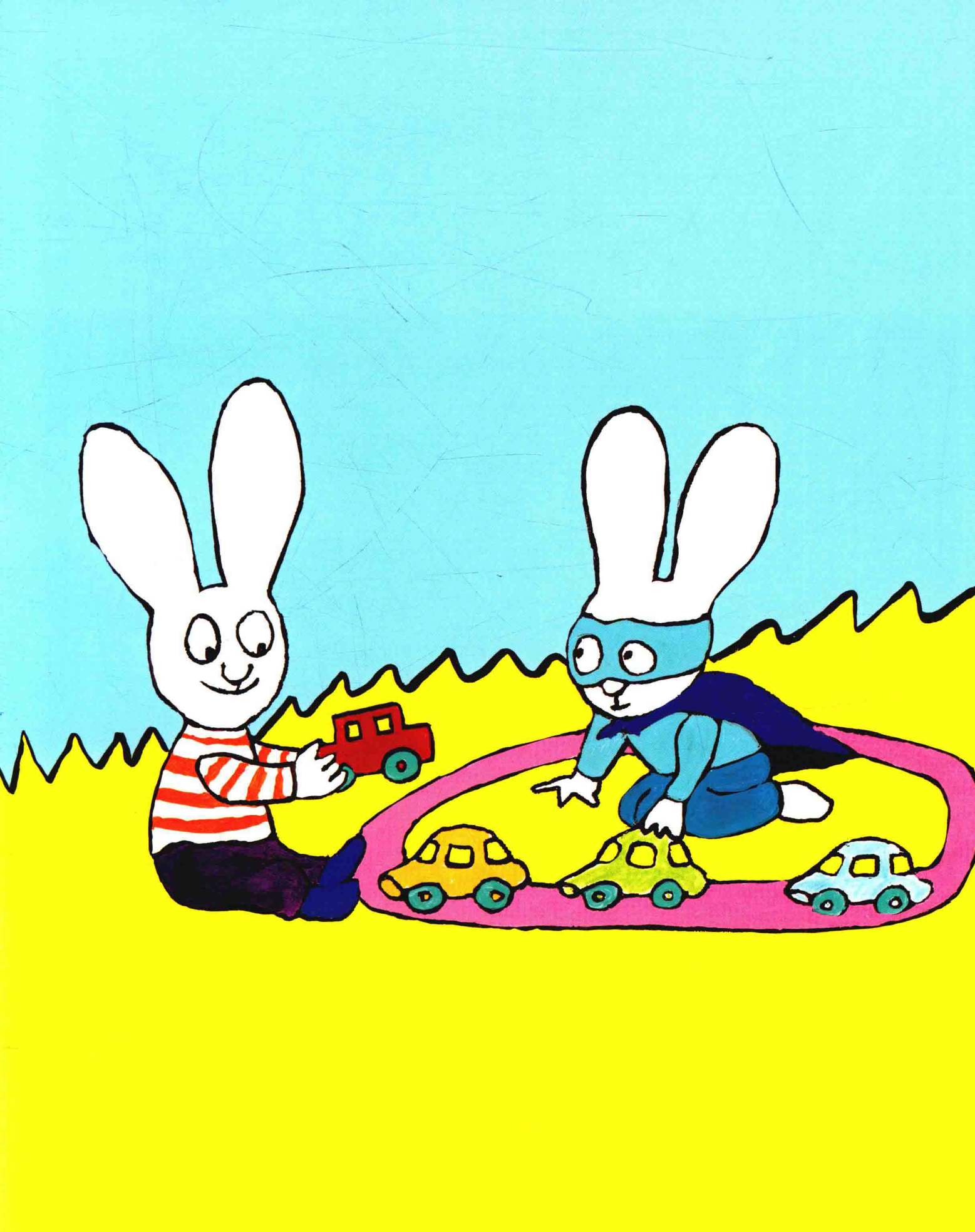
“我要是有一辆红色的车就好了。”

西蒙说，

“我最喜欢红颜色了。”

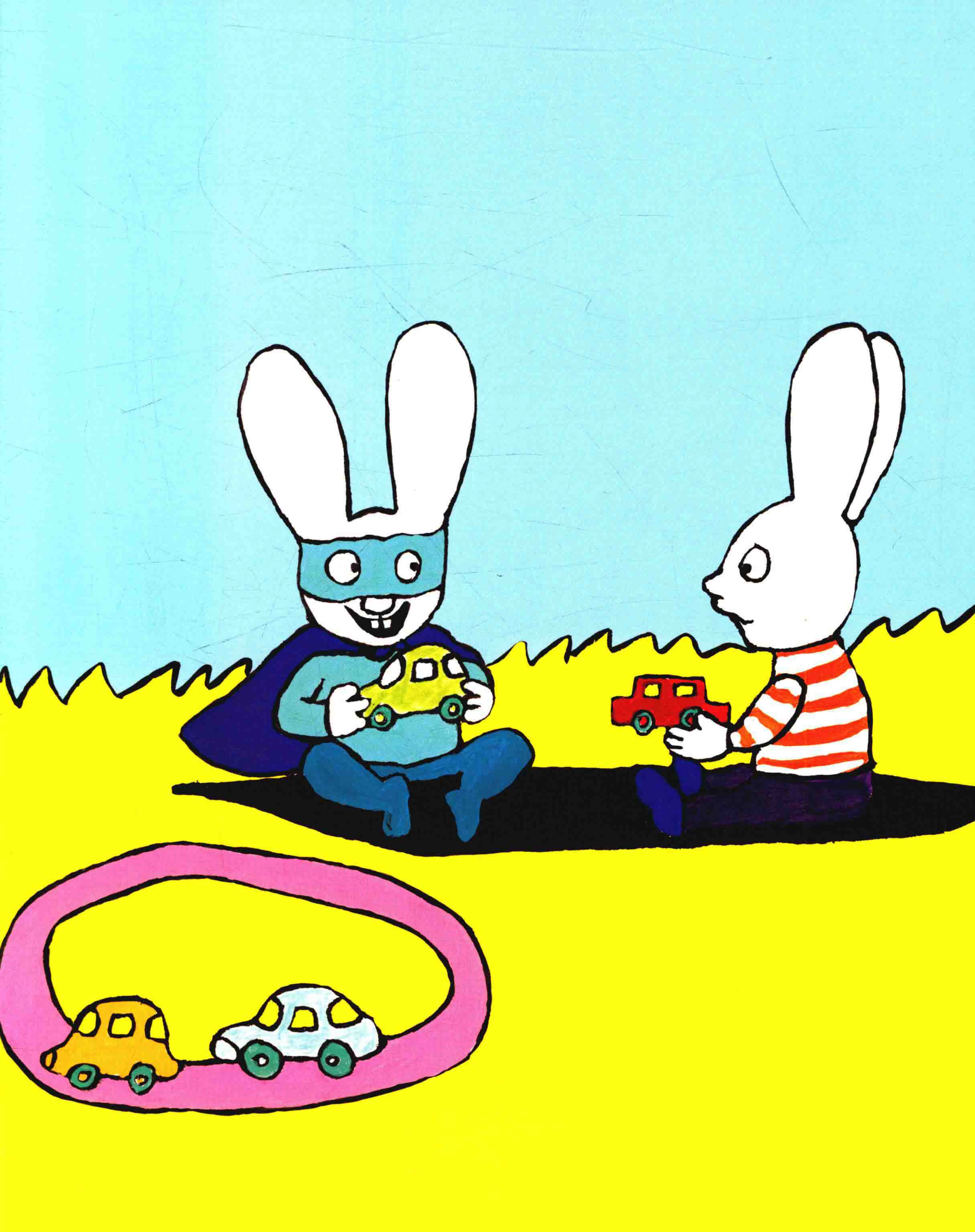
“我有一辆红汽车，
我可以和你换。”

费迪南说。



**“我不要，
你的车是塑料的。
我想要一辆红色的金属车，
比你的塑料车结实多了。”** 西蒙说。

**“你胡说！我的红车
可结实了！
我可以用它换你的绿车。”**
费迪南说。



“哼，我才不要你的破车。”

西蒙回答。

“你真讨厌！

我的**红**车可棒了。

反正，

我也不想和你换了。”

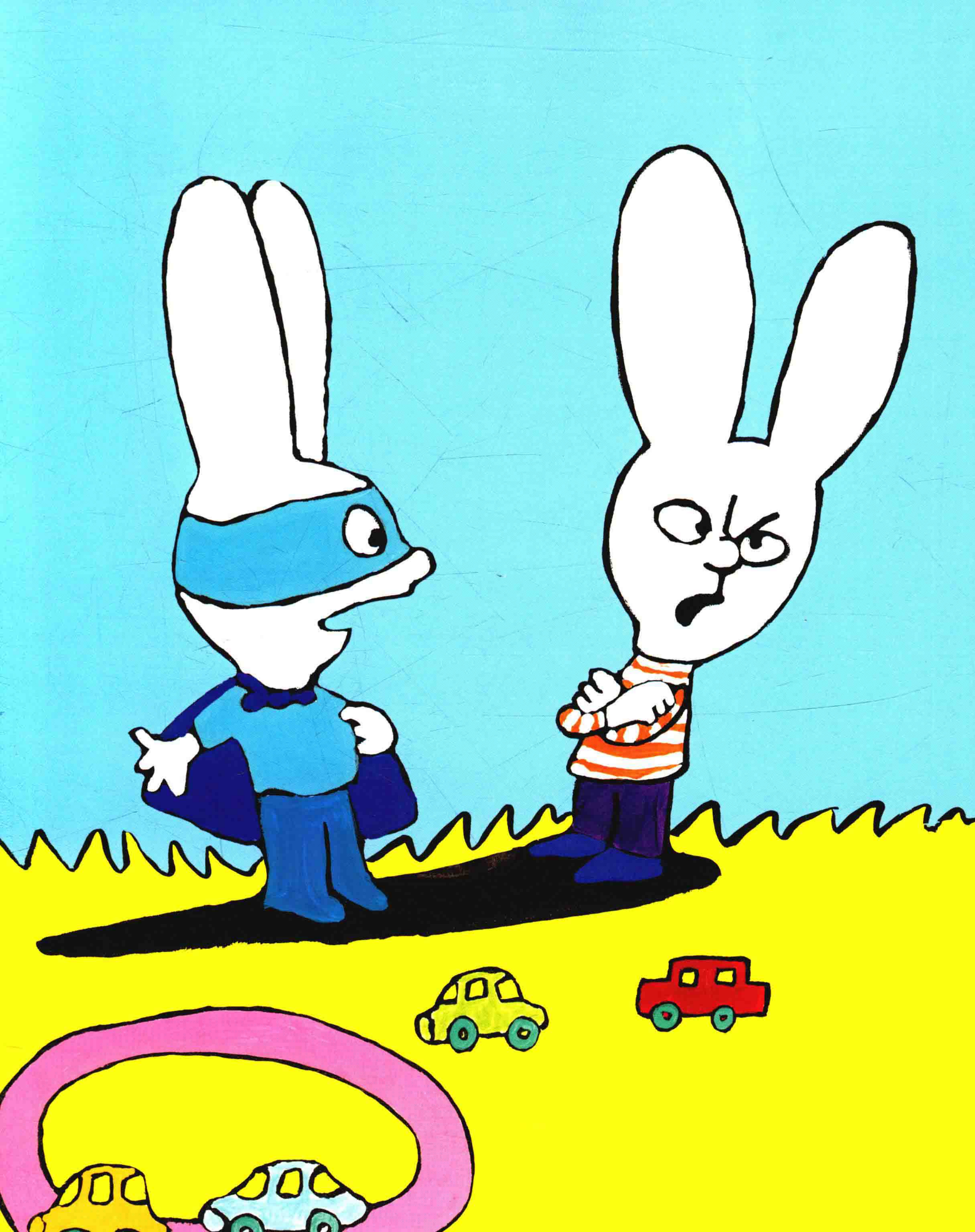
“为什么？”西蒙问。

“因为它是**最棒**的车，

而且很贵很贵，

比你的**绿**车贵多了。”

费迪南气呼呼地回答。



“那，我拿
黄车、蓝车和绿车
换你的**红车**，行不行？”

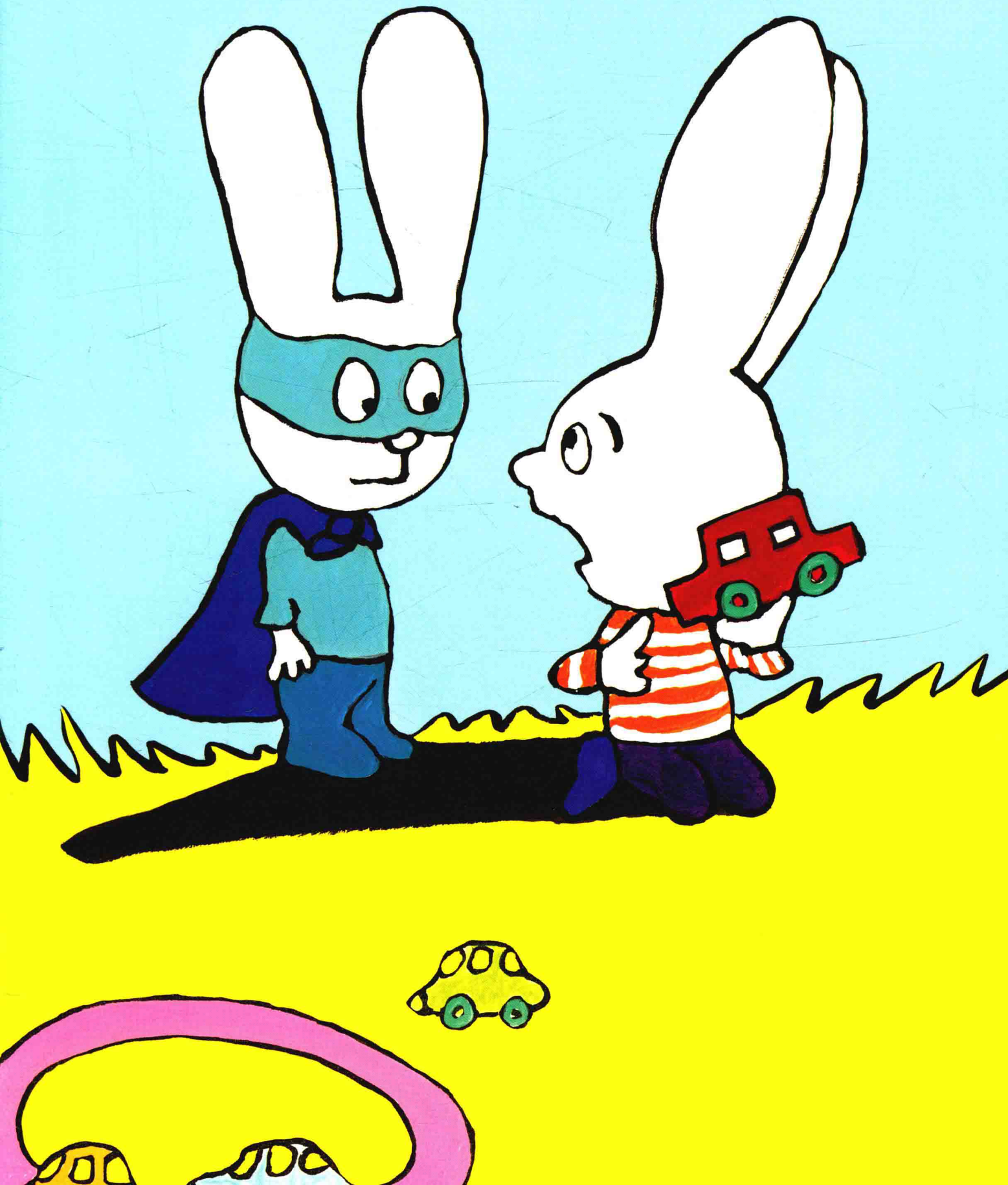
西蒙问。

“可是，
如果我拿我**最棒的红车**换了你的车，
我就没有**红色的车**了。”

费迪南回答。

“可是你还有其它三种颜色：
黄的、蓝的，还有绿的呀。”

西蒙说。



“那好吧。”

费迪南同意了。

西蒙把自己的

黄车、

蓝车

和绿车

给了费迪南。

费迪南给了西蒙自己

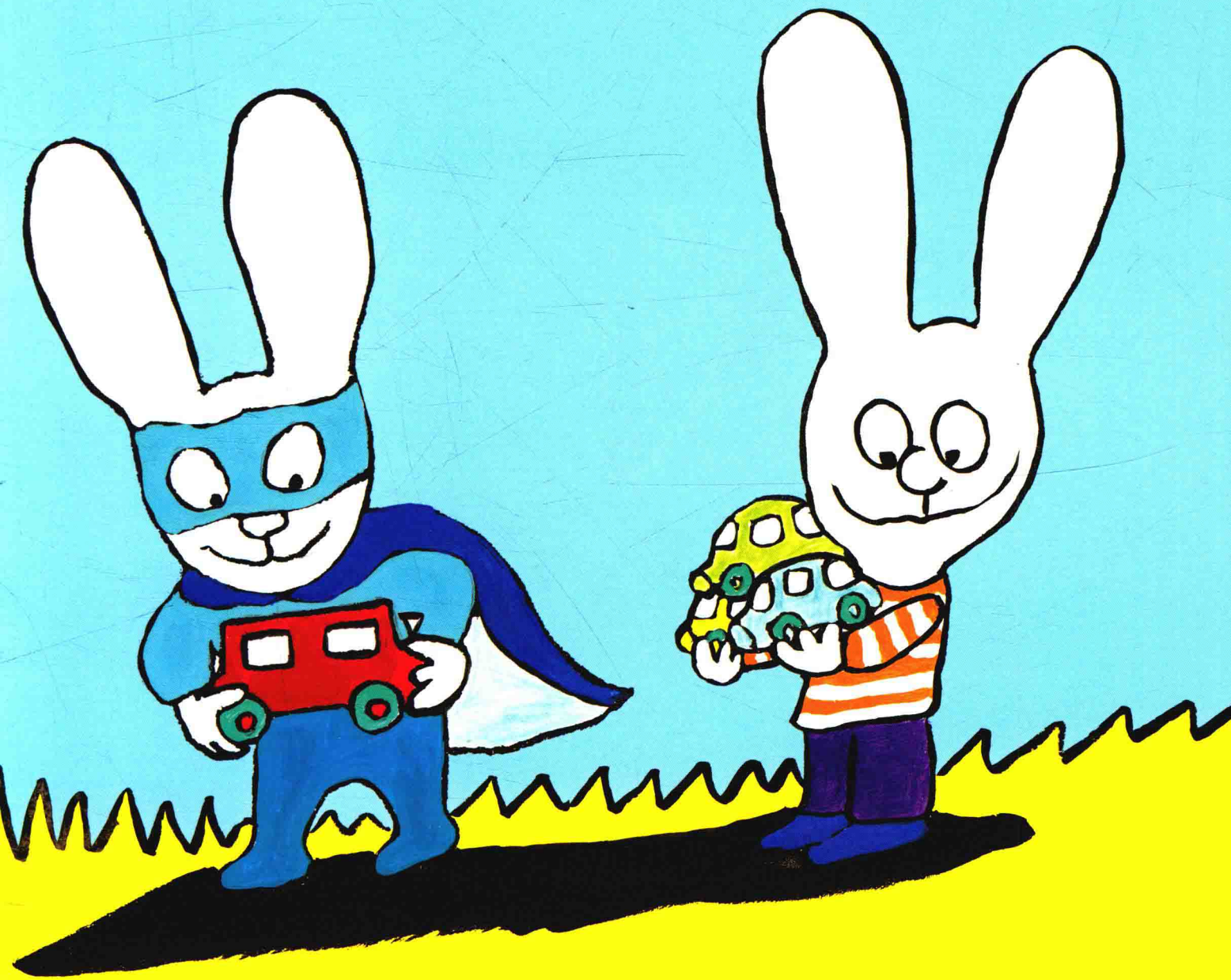
最棒的红车。

“拉钩上吊，说话算话。”

费迪南说。

“好，拉钩上吊，说话算话。”

西蒙跟着说。



**西蒙拿着
新车回到家，
给弟弟加斯伯看。**

“真难看！”加斯伯说。

“为什么？”西蒙不高兴地问。

“不为什么。”加斯伯回答。

“你懂什么呀，小不点。”

西蒙接着说，

**“这可是一辆
很棒的红车。”**